



### Què necessites per matricular-te?

- DNI o passaport.
- Haver formalitzat la preinscripció al curs (complimentant la butlleta de preinscripció) i haver abonat l'import corresponent de matrícula.

### Quines modalitats de curs hi ha?

- Modalitat PRESENCIAL: amb dret a l'assistència regular a les classes i a avaluació continuada i sumativa (final).
- A DISTÀNCIA\*: amb dret a tutories voluntàries, accés a l'aula de suport virtual i exàmens obligatoris.
- LLIURE: només amb dret a la prova de certificació.

### OBJECTIUS NIVELL B2

Nivell avançat que té com objectiu permetre a l'estudiant poder comprendre les idees principals de textos complexos, expressar-se amb un cert grau de fluïdesa i d'espontaneïtat, produir textos clars i detallats en una àmplia gamma de temes i expressar un punt de vista sobre una qüestió.

### Material del curs

El preu del curs inclou el material així com les taxes d'examen.

### Examen final

La finalitat de la prova és avaluar si l'examinand té un domini en l'ús de la llengua que li permeti dur a terme les tasques i les situacions socials de comunicació pròpies de la vida quotidiana.

\* Segons perfil de l'alumne i opció només disponible durant el curs extensiu.

### Preinscripció i matrícula

Modalitat presencial i a distància:

	Període	Import
Preinscripció	juliol-set 2017	30 euros
Matrícula	setembre 2017	120 euros

\* Soci CAOC preinscripció gratuïta.

Modalitat lliure:

	Període	Import
Taxes examen	abril 2018	50 euros

Per formalitzar la preinscripció i la matrícula cal fer l'ingrés al c/c del CAOC:

ES10 2100-1006-57-0200061117 (CaixaBank)

### Calendari Curs Nivell Avançat (B2)

Dia	Horari	Inici	Finalització
Dimecres	19-21h	4 oct. 2017	30 maig 2018

En total el curs consta de 30 sessions de dues hores cadascuna (60 hores lectives).

### Validesa de la titulació

En un futur s'espera que el Diploma de Nivell Avançat (B2), així com els posteriors, sigui convalidat amb una validesa oficial de caràcter no universitari.

### Reconeixement per a professors

Curs de 60h de formació (mestres i professors del Departament d'Ensenyament). Per a obtenir la certificació de l'activitat cal haver assistit a un mínim del 80% de les hores presencials i obtenir una valoració positiva de les tasques planificades en relació amb l'aprofitament.

\* (reconeixement en tràmit)

# Curs de Llengua i Cultura OCCITANES

## Nivell Avançat (B2)

# Curs 2017-2018

Organitzat per:



Amb el suport de:

  
Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura  
Direcció General de Política Lingüística

**CERCLE D'AGERMANAMENT OCCITANO-CATALÀ**  
Hotel Entitats. Providència,42 (Gràcia).  
08024 BARCELONA  
93 284 36 34 / [caoc@caoc.cat](mailto:caoc@caoc.cat) / <http://www.caoc.cat>

## LA LLENGUA OCCITANA

### Què és l'occità?

L'occità o llengua d'oc és la llengua romànica pròpia d'Occitània i que es parla en tres estats: al terç sud de l'Estat francès; la Val d'Aran de Catalunya; una franja del Piemont - 13 valls dels Alps-, a Itàlia.

La llarga persecució per part de l'estat francès i la manca d'unitat política d'Occitània han exercit una fragmentació de la llengua en diferents variants.

Podríem dir que actualment hi ha entre 2 i 10 milions de parlants nadius, si bé 7 milions de persones el poden entendre però no parlar-lo.

L'occità i el català es distingeixen per la manera d'escriure la llengua (grafia). Els parlants actuals de l'occità han escollit majoritàriament la grafia de la llengua medieval, actualitzada i normalitzada per l'Institut d'Estudis Occitans. Però, alguns a Provença han preferit la grafia de Frederic Mistral.

Actualment l'occità s'ensenya a les Calandretes en immersió lingüística en occità i també a les escoles i col·legis bilingües del propi estat francès.

A tota Catalunya ha estat declarada oficial la llengua occitana (Estatut, 2006).

### Què diu l'Article 6.5 de l'Estatut d'Autonomia en referència a l'ús i ensenyament de l'occità a Catalunya?

Que la llengua occitana, denominada aranès a l'Aran, és la llengua pròpia d'aquest territori i és oficial a Catalunya, d'acord amb el que estableixen aquest Estatut i les lleis de normalització lingüística.

## LA INICIATIVA DE L'ENSENYAMENT DE LA LLENGUA OCCITANA A CATALUNYA SEGONS EL MCRE

El CAOC, conjuntament amb el Programa per a la creació de l'Oficina "Occitan en Catalonha (OC)", iniciaren durant el curs 2008-2009 l'ensenyament a Catalunya de l'occità ajustat als postulats del marc referencial europeu. Una iniciativa singular que pretén introduir a la societat catalana en l'estudi de l'occità alhora que forma part d'un programa més extens que es completarà en anys futurs i que inicia un procés reglat d'aprenentatge de l'occità a Catalunya.

### Quants cursos hi ha?

El pla d'estudis està dividit en quatre nivells cada un dels quals és equivalent als nivells del Marc Comú de Referència Europeu (MCRE):

Grau de coneixement (MCRE)	NIVELLS	TITULACIÓ
BÀSIC (A)	A2	Superat cada nivell, s'obté la CERTIFICACIÓ corresponent*
INTERMEDI (B1)	B1.1 i B1.2	
AVANÇAT (B2)	B2	
SUPERIOR (C1)	C1	

Durant el curs 2017/18 el CAOC impartirà l'ensenyament del nivell Bàsic (A2), del nivell intermedi 1 (B1.1), Intermedi 2 (B1.2), Avançat (B2) i Superior (C1).

\* Si es tracta d'un curs amb el qual s'assoleix un nivell del MCRE s'obté un diploma del nivell en qüestió.

### Quina variant d'occità s'aprèn en aquests cursos?

Els cursos s'impartiran en occità general basat en la *gramàtica occitana* de Loïs Alibert, en la perspectiva d'adaptació als grans dialectes de la llengua occitana. A més, també es donaran petites nocions dels altres dialectes occitans.

### Com puc accedir directament al nivell Avançat?

S'accedirà directament al nivell Avançat (B2) havent superat el nivell Intermedi 2, segona part del B1, si bé també podreu accedir-hi superant un test de nivell o bé acreditant coneixements suficients de la llengua.

### Com funciona la modalitat de prova lliure?

Si ja teniu nocions suficients de la llengua occitana podeu matricular-vos a la prova lliure de juny 2017 per tal d'obtenir el Diplòma nivell B2. En aquest cas només cal abonar l'import de taxes de dret d'examen.

\* Diplòma de lenga occitana Nivell Avançat (B2).